

English	Español
Bishop's Note on Change to Restored Order	Nota del Obispo sobre el Cambio al Orden Restaurado
Celebrating the Sacrament of Confirmation is one of my favorite things to do as a bishop. I love meeting the students, their sponsors, and the parents and grandparents too.	Celebrar el Sacramento de la Confirmación es una de mis cosas favoritas como obispo. Me encanta conocer a los estudiantes, a sus padrinos y también a los padres y abuelos.
As I journeyed throughout the diocese, I found that parishes across the diocese had different ages for the Sacrament of Confirmation. Several years ago, I asked Fr. Frank Coady what grade did he think candidates should be for the Sacrament of Confirmation. He replied, 'I think we should use the restored order?' The restored order is having Baptism first, followed by the Sacrament of Confirmation, and then the Sacrament of the Eucharist. This is how the Church designed it. These three Sacraments are the Initiation Sacraments, with the Eucharist being the final Sacrament as we enter fully into the Church.	Mientras recorría la diócesis, descubrí que las parroquias tenían diferentes edades para el Sacramento de la Confirmación. Hace varios años, le pregunté al P. Frank Coady en qué grado pensaba él que los candidatos debían recibir la Confirmación. Me respondió: 'Creo que deberíamos usar el orden restaurado.' El orden restaurado consiste en recibir primero el Bautismo, seguido por el Sacramento de la Confirmación y luego el Sacramento de la Eucaristía. Así fue como la Iglesia lo diseñó. Estos tres Sacramentos son los Sacramentos de Iniciación, siendo la Eucaristía el sacramento final al entrar plenamente en la Iglesia.
Shortly thereafter, I asked Corey Lyon, our chancellor, at what age/grade do you recommend for our diocese for the Sacrament of Confirmation. He replied, 'I think we should follow the restored order.' I even found out that Corey wrote a paper many years ago in support of the restored order.	Poco después, le pregunté a Corey Lyon, nuestro canciller, a qué edad o grado recomendaba él para la Confirmación en nuestra diócesis. Me contestó: 'Creo que deberíamos seguir el orden restaurado.' Incluso descubrí que Corey había escrito un trabajo hace muchos años en apoyo de este orden restaurado.
Finally, Deacon Bill Meagher, who was studying to be a deacon at the time, attended a class on the Liturgy. He came into my office saying, 'Bishop, I think we should use the restored order.' Hmmm. Shortly thereafter, I asked them to form a committee to study the restored order. They met with priests, deacons, DREs, and many other people. After a couple of years of discerning and listening, I decided that our Sacramental Formation will use the restored order. This means, the normal way, is to receive the Sacrament of Baptism as a baby, then followed by receiving the Sacraments of Confirmation and the Eucharist at the same Mass sometime in 3rd grade.	Finalmente, el Diácono Bill Meagher, quien estaba estudiando para ser diácono en ese momento, asistió a una clase sobre la Liturgia. Llegó a mi oficina diciendo: 'Obispo, creo que deberíamos usar el orden restaurado.' Hmmm. Poco después, les pedí que formaran un comité para estudiar el orden restaurado. Se reunieron con sacerdotes, diáconos, directores de educación religiosa y muchas otras personas. Después de un par de años de discernimiento y escucha, decidí que nuestra formación sacramental utilizará el orden restaurado. Esto significa que lo normal será recibir el Sacramento del Bautismo cuando uno es bebé, seguido de la Confirmación y la Eucaristía en la misma Misa, aproximadamente en 3º grado.
I am excited about this new preparation and reception of the Sacraments of Initiation in our diocese. We are joining more and more dioceses around the country who are doing the same.	Estoy entusiasmado con esta nueva preparación y recepción de los Sacramentos de Iniciación en nuestra diócesis. Nos estamos uniendo a más y más diócesis en todo el país que están haciendo lo mismo.
One of the reasons I decided to make the change is that Sacraments are the reception of grace. Sometimes, it felt like the Sacraments needed to be earned by doing this and that in order to receive the Sacrament of Confirmation. We don't earn the Sacraments, we simply receive them.	Una de las razones por las que decidí hacer el cambio es que los Sacramentos son la recepción de la gracia. A veces parecía que había que 'ganarse' los Sacramentos cumpliendo esto o aquello para poder recibir la Confirmación. Los Sacramentos no se ganan; simplemente se reciben.

I also want to share that the one concern many people have is that they are afraid that people will stop going to Mass after 3rd grade. They might, but it's not what God desires for them. Two thoughts on this: parents are and will always be the primary educators of the faith to their children. Not attending Mass after receiving the Sacraments of Initiation in 3rd grade is the opposite of what God is calling each of us. I also think that in middle and high school, we can offer many other opportunities to live out the Sacraments of Baptism, Confirmation and Eucharist through discernment of vocations, serving the poor, Bible studies, etc.	También quiero compartir que una de las preocupaciones de muchas personas es que temen que la gente deje de ir a Misa después del 3º grado. Puede que eso ocurra, pero no es lo que Dios desea para ellos. Dos pensamientos sobre esto: los padres son y siempre serán los principales educadores de la fe de sus hijos. No asistir a Misa después de recibir los Sacramentos de Iniciación en 3º grado es lo contrario de lo que Dios nos llama a hacer a cada uno. También creo que en la escuela secundaria y preparatoria podemos ofrecer muchas otras oportunidades para vivir los Sacramentos del Bautismo, la Confirmación y la Eucaristía a través del discernimiento vocacional, el servicio a los pobres, los estudios bíblicos, etc.
Please pray for our diocese in this endeavor.	Por favor, recen por nuestra diócesis en este esfuerzo.